

نائب رئيس الجامعة نشئون التعليم والطلاب

5. cc 171cv

السيد الأستاذ الدكتور /عميد كلية الهندسة بشبرا تحيد الأستاذ الدكتور /عميد كلية الهندسة بشبرا

سبق أن ورد خطاب السيد أ.د/ عميد كلية الهندسة بشبرا و المتضمن ما تم فى الاجتماع الإفتراضي بين أ.د/ ناتب رئيس الجامعة لشئون التعليم و الطلاب وأ.د/ عميد كلية الهندسة بشبرا مع قيادات جامعة سان بيتسبرج الروسية يوم الثلاثاء الموافق ١٦ مايو ٢٠٢٧ الساعة الثانية عشر ظهرا وبعد الاستماع الى مجالات التعاون المختلفة المتاحة من قبل الجامعة الروسية فقد تم الاتفاق المبدئي على التعاون المشترك بين الجامعة الروسية و كلية الهندسة بشبرا حجامعة بنها والسماح للطلاب المتفوقين ببرنامجي الهندسة الكهربائية والتحكم ويرنامج هندسة الاتصالات والحاميات بالكلية على الإلتحاق بالمدارس الصيفية المذكورة أدناه بالجامعة الروسية سواء عن طريق السفر لروسيا أو تلقي المحاضرات بنظام التعليم الالكتروني Online وفقا للشروط التي تضعها إدارة الكلية و بناء على المعدل التراكمي للطلاب و من خلال مجموعة من الاختبارات و المقابلات الشخصية التي تتم لإختيار العدد المطلوب على أن يتم معادلة التدريب بعد اجتيازه وأداء امتحان شفوى بالكلية لمناقشة الطلاب بالتدريب الميداني والذي يعد من متطلبات التخرج بالبرنامجين .

و توصى الكلية بأن تتحمل جامعة بنها ٥٠% من تكلفة التدريب بحد أقصى ٢٥٠ يورو لكل طالب.

المدارس الصيفية المتاحة لطلاب البرنامجين:

Communication and Computer Engineering program (Credit Hour system)

Faculty of Computer Science and Technology

Industrial Software Engineering for Robotics and Internet of things

Computer vision: hard, soft and real applications

Electrical Engineering and Control program (Credit Hour system)

Faculty of Electrical Engineering and Automatics

Energy Saving Electrotechnologies

Meachatronics and Robotics

Renewable Energy

انشرف بالإحاطة أن مجلس الجامعة المنعقد بجلسته رقم (٢١٥) بتاريخ ٢٠٢/٥/٣١ قد وافق على اعتماد تدريبات المدارس الصيفية المتاحة لطلاب البرنامجين على أن يتم دراسة كل حالة على حدى بالنسبة لتكلفة التدريب و ما تتحمله الجامعة.

برجاء التفضل بالعلم و التنبيه باتخاذ اللازم. وتفضلوا بقبول وافر التحية و الاحترام

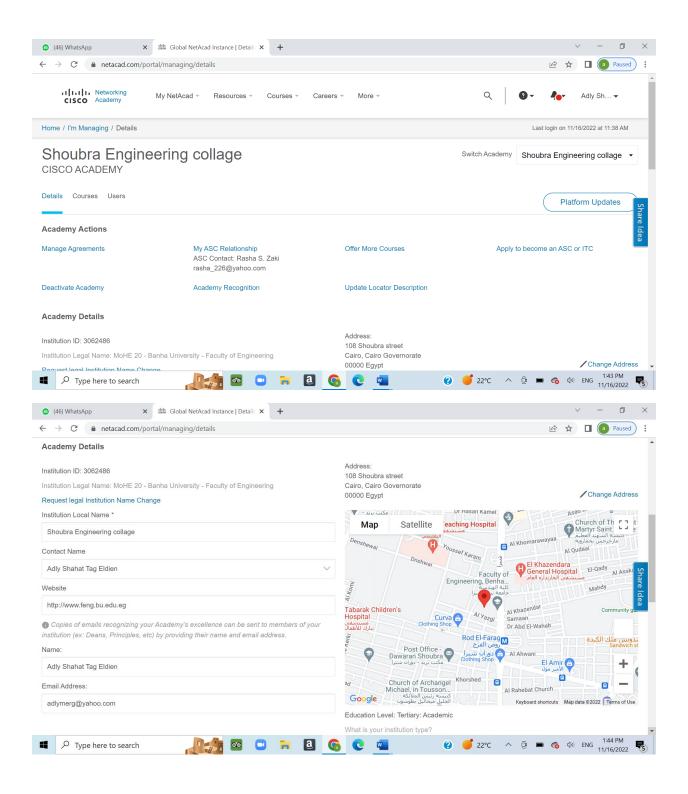
تحريرا في ٢٠٢/٦/٢١

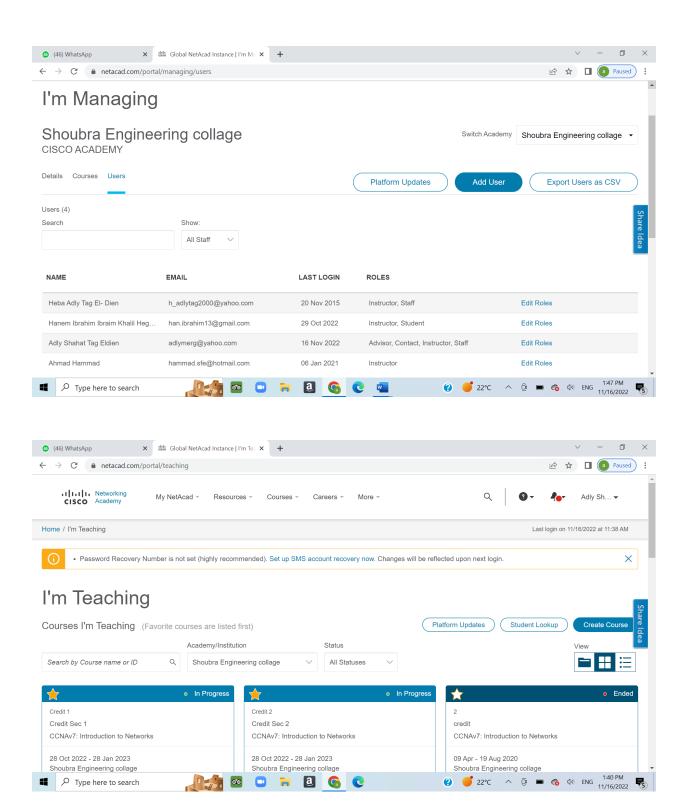
نائب رئيس الجامعة لشنون التعليم والطلاب

أ.د/ تامر سمير محمود

013 321 35 01

www.bu.edu.eg







Renewal of the Memorandum of Understanding for Huawei ICT Academy

In accordance with the agreement signed on The last year between Huawei Technologies (Egypt) Co.,Ltd and your esteemed university,

And to complete the plan agreed between Huawei Co. and Your university to develop Egyptian talent in the field of ICT in support of Egypt's vision in the process of digital transformation, in addition to the wonderful efforts made by the your side during the past period, accordingly we do hereby express our willing to extend the main agreement for another year starting from the expiry date of the original agreement, keeping the same terms and conditions ,upon your signature on this letter this shall be considered as acceptance to complete what we started and achieve the desired goals so please review the following because there are some important points:

- The new rules and regulations of the training process in Huawei Academies during 2021, as specific and separate Huawei programs will be announced, and each program will have its own rules.
- Huawei shall specify different incentive ways to the instructors and academies' managers, to ensure the highest quality expected in all training sessions. (annex1)

وفقا للأتفاقية التي تم توقيعها العام الماضي بين كلا من شركة هواوي للتكنولوجيا (مصر) وجامعتكم الموقرة،

واستكمالا للخطة المتفق عليها بين شركة هواوي وجامعتكم لتطوير المواهب المصرية في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات تدعيما لرويه مصر في عملية التحول الرقمى، وذلك بالأضافة للجهود الرائعة التي بذلت من قبل حضراتكم خلال الفترة الماضية، لذلك فنحن ترغب بموجب هذا الخطاب بتجديد الاتفاقية لمدة علم اعتبارا من تاريخ انتهاء الاتفاقية الاصلية بنفس البنود و الشروط ويناء عليه فان توقيعكم علي هذا الخطاب يعتبر موافقة من جليكم علي تجديد هذا التعاون وذلك لاستكمال ما بدأناه ولتحقيق الأهداف المرجوة لذلك يرجى مراجعة ما يلى لبعض النقاط الهامة:

- القواعد والأجراءات الجديدة الخاصة بالعملية التدريبية داخل أكاديميات هواوي خلال 2021 حيث سيتم الأعلان عن برامج هواوي المحددة والمنفصلة و سيكون لكل برنامج قواعده الخاصة.
- تحديد وسائل تحقيزية مختلفة من قبل شركة هواوي لحث المدربين و مديرى المراكز التدريبية على إعطاء الاهتمام الأقصى و الجودة المرجوة في كل الدورات التدريبية. (مرفق1).

Mr. Vincent Sun

CEO

Huawei Technologies (Egypt) Co., Ltd

Name:

Position:

The Authorized person from the university



Annex 1 – Best performance academy program

(2021 Excellent Award Incentives)

Academy goals	Criteria	Points	Minimum Requirements
HCIP certificate	Per instructor	1000/ instructor	Certify 2 instructor
HCIP certificate	Per student	1000/ Student	Certify 10 Student
Active student on Huawei talent platform	Per student	500/ Active students	Active 60 Students on Huawei talent platform
Associate student in university account on Huawei talent platform	Per student	250/ Active students	Associated 60 Students on Huawei talent platform
Create Classes on Huawei talent Platform	per Academy	200/ Class	Open 6 Classes on Huawei talent Platform During the Quarter (HCIA or HCIP).
Integrating Huawei syllabus with the university curriculum	Per topic	100/ Topics	
HCIA certificate from Academy	per student	100/ Certified student	Certify 40 Students
Active instructor (train 60 students or more / quarter)	per instructor	50/ instructor	Have 2 Active instructors
Academy open class	per class	10/ Class	Open 6 Classes During the Quarter (HCIA or HCIP).



> Best performance academy Incentives:

Top 3 Public Academies will get:

First place: 75,000 EGP

Second place: 50,000 EGP

Third place: 25,000 EGP

Top 3 Private Academies will get:

First place: 75,000 EGP

Second place: 50,000 EGP

Third place: 25,000 EGP

➢ General Conditions:

➤ Ranking: The points obtained by each academy will be collected on 1st of December 2021 to announce the ranking of universities according to these points and the award will transfer before the end of December 2021.

Payment Criteria: 40 % for Instructor, 30% for Academy Manager, 30% for Head Academy.

بروتوكول تعاون

بین

الأكاديمية المصرية للهندسة والتكنولوجيا المتقدمة التابعة لوزارة الإنتاج الحربى

و

هندسة شبرا جامعة بنها

إنه في يوم... الموافق تحرر بروتوكول للتعاون بين كلا من:

هندسة شبرا جامعة بنها ويمثله في التوقيع على هذا البروتوكول

.....

ويشار إليها "بالطرف الأول"

الأكاديمية المصرية للهندسة والتكنولوجيا المتقدمة ويمثله في التوقيع على هذا البروتوكول السيد الأستاذ الدكتور/ فوزى إبراهيم عبد الغنى عميد الأكاديمية وعنوانه: الكيلو 3 اول طريق القاهرة بلبيس الصحراوي. ويشار إليه "بالطرف الثانى"

وبعد ان اقر الطرفان بصفتيهما بأهليتهما للتعاقد فقد اتفقا على ما يلى: -

(تمهيد <u>)</u>

حيث تم تكليف الأكاديمية المصرية للهندسة والتكنولوجيا المتقدمة بعدد من المسؤوليات المهمة: تطبيق سياسة التعليم العالي في مدينه القاهرة، ووضع الخطط والمشاريع والبرامج اللازمة لتنفيذ هذه السياسة ووضع الوسائل التي تؤدي إلى تطوير الأكاديمية المصرية للهندسة والتكنولوجيا المتقدمة في ضوء الاحتياجات الحالية والمستقبلية لمصر مع إستعدادها للتعاون مع هندسة شبرا جامعة بنها.

وفي أطار اهتمام الدولة بالعلوم الأساسية وبناء قاعده علميه قوية وتنفيذا لاستراتيجية مصر للتنمية المستدامة 2030 والتي من أهدافها تهيئة بيئة مشجعة للعلوم والتكنولوجيا والابتكار وبناء قاعدة علمية قوية

وعليه فقد تم الاتفاق وفقا للبروتوكول على التعاون و تبادل الخبرات والاستشارات الفنية والعلمية لدى الطرفين، وتعظيم الاستفادة من المعامل البحثية التابعة للجهتين وإعداد كوادر علمية وإجراء بحوث تطبيقية مشتركة بين الجانبين في مجالات تخصص الجهتين والاستفادة من مخرجاتها بما يخدم المجتمع والبيئة المصرية، بالإضافة إلى المشاركة في مشاريع بحثية. كما يتضمن البروتوكول التعاون في تنظيم الندوات والمؤتمرات العلمية وورش العمل، بالإضافة إلى أنشطة نقل التكنولوجيا بين الطرفين.

لذلك فقد انعقدت إرادتا الجهتين المذكورتين على إبرام هذا البروتوكول واتفقتا على البنود التالية:

(المادة الأولى)

يعتبر التمهيد السابق، والملاحق والمكاتبات المتبادلة التي يوافق عليها الطرفين جزء لا يتجزأ من هذا البروتوكول ومتمما لكافة أركانه وبنوده.

(المادة الثانية)

اتفق الطرفان على تحديد التعاون المشترك كما يلى:

ير غب الطرفان في إقامة علاقات صداقة وتعاون لتعزيز التفاهم المشترك من أجل المشاركة في التعاون الأكاديمي والعلمي والثقافي بموجب الشروط والاحكام المتفق عليها في البرامج والأنشطة التالية:

- تبادل المعرفة العلمية، والأكاديمية والتقنية والمواد الأكاديمية الملائمة وغيرها من المعلومات ذات الاهتمام المشترك.
 - الإشراف العلمي المشترك على طلاب الماجيستير والدكتوراة.
- تقديم التدريب الداخلي والفرص التدريبية لدى كل طرف للطرف الأخر وذلك لتحقيق تكامل الجهود بين الطرفين، وطبقا للاتفاقات المسبقة لكل حالة على حده.
- السماح للطلاب والباحثين لدي كل طرف باستخدام موارد الطرف الاخر العلمية والتجهيزات المعملية، حسب الاحتياجات وطبقا للاتفاقات المسبقة لكل حالة على حده.
- التبادل الأكاديمي بما في ذلك الزيارات المتبادلة لأعضاء هيئة التدريس لمتابعة الأبحاث ولإلقاء المحاضرات طبقا للاتفاقات المسبقة لكل حالة على حده.
- التنظيم والمشاركة في الأنشطة الأكاديمية والعلمية المشتركة مثل الندوات والمؤتمرات للطرفين.
- إقامة المشاريع البحثية المشتركة في مجالات الالكترونيات وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والطاقة المتجددة وغيرها من المجالات في المجالات المشتركة بين الطرفين.
- تبادل الخبرات الفنية والتقنية والاقتصادية والاستثمارية لتنفيذ المشروعات المشتركة التي يتم الاتفاق عليها بين طرفي البروتوكول
- تسجيل نتائج البحوث والمشروعات سواء في دوريات علميه أو كبراءات اختراع وذلك وفقا لطبيعة نتائج هذه المشروعات ونوعيتها وتطبيقاتها الصناعية

على أن تكون نسب المشاركة بالاتفاق بين الطرفين لكل حالة على حدة وفقا لما قام كل طرف بتنفيذه.

(المادة الثالثة)

مدة البروتوكول وإنهاء العمل به:

يسري العمل بهذا البروتوكول لمدة ثلاثة أعوام ميلادية تبدأ من تاريخ التوقيع عليه كتابيًا من كلا الطرفين، كما يتم تجديد العمل به بنفس الآلية وباتفاق الطرفين كتابتا. ينتهي العمل بالبروتوكول بانتهاء مدته المنصوص عليها ولا يجوز لأي من الطرفين إنهاء العمل به قبل انتهاء مدته المحددة بالفقرة السابقة، وفي حالة طلب أي من الطرفين عدم التجديد يكون ذلك بإخطار كتابي (خطاب مسجل بعلم الوصول) قبل تاريخ انتهاء العمل بالبروتوكول بثلاثة أشهر على الأقل.

تظل الأنشطة المشتركة التي بدأ تنفيذها حال سريان البروتوكول قائمة وسارية حتى انتهاء التنفيذ وذلك في حالة إنهاء العمل بالبروتوكول قبل انتهاء هذه الأنشطة.

يمكن تعديل أحد بنود البروتوكول أو تحرير ملحقات له بموافقة الطرفين بموجب مذكرة خطية موقعة منهما من الطرفين ويتم إرفاق التعديل كملحق بالبروتوكول ويتم توثيق التعديل من الطرفين ويتم اضافه أي مشروعات مقترحه للتعاون المشترك من خلال ملحقات او عقود او اتفاقات تالية لهذا البروتكول وتعتبر جزأ لا يتجزأ منه ومتمما لكافة أركانه وبنوده وتعتبر من ركائز وأعمدة هذا العقد متي تم التوافق عليها كتابيا من الطرفين.

(المادة الرابعة)

إدارة البروتوكول:

يتم تطبيق بنود هذا البرتوكول وكذا أي ملاحق او عقود او اتفاقات تالية من خلال فريقي عمل من الاطراف برئاسة الممثلين القانونيين يتم تحديدهم بموجب قرارات تنظيمية داخلية من قبل الاطراف ويقوم كل طرف بإخطار الاطراف الأخرى بممثليه ويتم تحديث الاخطارات كلما تطلب الامر ذلك وتكتسب توصيات فريقي العمل الصبغة الاستشارية وتصبح سارية المفعول بعد اعتمادها من الممثلين القانونيين للطرفين.

يتم تعيين نقطة اتصال من كل طرف وكذلك منسق عام للتحالف الاستراتيجي بموافقة كلا الطرفين ويختص بالتنسيق بين الطرفين ومتابعة العمل اليومي لتحقيق الأهداف المنصوص عليها في الاتفاقية وإعداد مراجعات الأعمال خطط العمل ويلتزم الطرفين بالإجراءات التعاقدية بعقد منفصل وملاحق تفصيلية.

تختص نقاط الاتصال بما يلى:

وضع الاستراتيجية وتفعيل أوجه التعاون وألية التنفيذ

تشكيل مجموعات العمل لكل مشروع، بناء على اقتراح وموافقة كل من الطرفين.

الإشراف واتخاذ القرارات اللازمة لتنفيذ كافة بنود البروتوكول وأوجه التعاون. متابعة تنفيذ البروتوكول ومراجعة ما يتم من أعمال ومدى مطابقتها وتحقيقها لأهداف البروتوكول.

متابعة التقارير الدورية عن سير الأعمال.

(المادة الخامسة)

الملكية الفكرية:

يلتزم الطرفان بمراعاة حقوق الملكية الفكرية والأدبية الخاصة أو المملوكة للطرف الأخر وعدم التعدي عليها وفي حالة المشاركة في الملكية الفكرية للمنتجات او براءات الاختراع يتم الاتفاق في ملحق منفصل على نسب المشاركة لكل طرف وتظل العلامات التجارية والاختراعات وحقوق الطبع والتصاميم المسجلة وحقوق الملكية الفكرية الأخرى ملكا للطرف الذي أنشأها ولا يتضمن هذا البروتوكول منح أي طرف أية حقوق أو تراخيص خاصة بالملكية الفكرية.

تقديم المساعدات من قبل مكاتب دعم الإبتكار ونقل وتسويق التكنولوجيا في حماية الملكيه الفكريه ونشر المنح المتاحة وتسويق المنتجات في إطار مشاريع مشتركة. الحفاظ على سرية ماورد بهذا البروتوكول، وعدم افشائه للغير، إلا بموافقة كتابية من الطرف الأخر.

(المادة السادسة)

تسوية الخلافات

بصرف النظر عن التزامات السرية والخصوصية وحقوق الملكية الفكرية المبينة في المادة الخامسة ، لا تكون هذه المذكرة ملزمة قانونا ولا تنشأ أي حقوق أو التزامات قانونية.

يخضع هذا العقد ويفسر طبقا لأحكام القانون المصرى وتختص المحاكم المصرية دون غير ها بالفصل في في نيزاع ينشأ عسن هذا العقد

(المادة السابعة)

يُقر كُل من الطرفين بأنه قد أتخذ من العنوان الموضح بصدر هذا العقد محلاً مختاراً له وتعتبر الخطابات والمراسلات على هذا العنوان صحيحة ومنتجة لآثارها القانونية ما لم يُخطر الطرف الذي تغير عنوانه الطرف الأخر – بموجب خطاب مسجل بعلم الوصول – بأي تغيير في العنوان خلال خمسة أيام من تاريخ حدوثه

(المادة الثامنة)

التزامات الأطراف: تلتزم أطراف البروتوكول بكل ما ورد من بنود البروتوكول والمكمل لـه من اتفاقيات مستقبلية وبالقواعد والتعليمات المالية التي سيتفق عليها في أي اتفاق الحق متمم ومكمل لأحكامه كما يقر طرفي البروتوكول بأن عنوانهم المدون بصدد هذا البروتوكول هو العنوان القانوني لكافة المكاتبات والمراسلات بين أطراف البروتوكول.

(المادة التاسعة)

نسخ البروتوكول: اثباتا لما تم توقيع هذا البروتكول من الطرفين كل باسمه وصفته وتم تحرر هذا العقد من أربع نسخ بيد كل طرف نسختين للعمل بمقتضاها.

الطرف الثانى الأكاديمية المصرية للهندسة والتكنولوجيا المتقدمة

الطرف الأول هندسة شبر ا جامعة بنها